

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

13 JANVIER 1999

**Projet de loi modifiant la loi du 28 mars 1975
relative au commerce des produits de
l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime**

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DES
AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 13 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, abrogé par la loi du 11 avril 1983, est rétabli dans la rédaction suivante :

«Art. 13. — § 1^{er}. Les dispositions de la présente loi peuvent être appliquées à la pêche maritime exercée par des bateaux de pêche belges dans les eaux territoriales, dans la zone de pêche de la Belgique et dans la haute mer et par d'autres bateaux de pêche dans les eaux territoriales et la zone de pêche de la Belgique.

Voir:

Documents du Sénat:

1-1211 - 1998/1999:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Rapport.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

13 JANUARI 1999

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van
28 maart 1975 betreffende de handel in
landbouw-, tuinbouw- en zeevisserij-
producten**

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN EN DE
ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 13 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, opgeheven door de wet van 11 april 1983, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing:

«Art. 13. — § 1. De bepalingen van deze wet kunnen toegepast worden op de zeevisserij door Belgische vissersvaartuigen in de territoriale zee, de Belgische visserijzone en in de volle zee en door andere vissersvaartuigen in de territoriale zee en de Belgische visserijzone.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1211 - 1998/1999:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Verslag.

§ 2. Le tribunal correctionnel de Bruges est seul compétent pour les infractions en matière de pêche maritime.»

§ 2. Alleen de correctionele rechtbank van Brugge is bevoegd voor de misdrijven inzake zeevisserij.»